

**No. 16629**

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
BOLIVIA**

**Memorandum of agreement relating to a provision of aviation materials and services (with attachment). Signed at Washington on 27 May 1976 and at La Paz on 24 August 1976**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United States of America on 27 April 1978.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
BOLIVIE**

**Mémoire d'accord pour la fourniture de matériels et de services pour l'aéronautique (avec liste jointe). Signé à Washington le 27 mai 1976 et à La Paz le 24 août 1976**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 27 avril 1978.*

MEMORANDUM OF AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA, DEPARTMENT OF TRANSPORTATION, FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION, AND THE REPUBLIC OF BOLIVIA, ADMINISTRATION OF AIRPORTS AND AIR NAVIGATION SERVICES

WHEREAS, the Federal Aviation Administration of the United States of America, hereinafter referred to as the FAA, is in a position to furnish directly or by contract, materials and related overhaul services which the Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, hereinafter referred to as AASANA, requires, has funds available for, and has determined should be obtained from the FAA; and

WHEREAS, by virtue of determination made by the Agency for International Development, hereinafter referred to as the AID, under authority of Section 607, Foreign Assistance Act of 1961, as amended, P.L. 87-195 (22 USC 2357), and Executive Order 10973, 26 F.R. 10469, the FAA is authorized to furnish materials and related overhaul services to AASANA;

NOW, THEREFORE, the FAA and AASANA mutually agree as follows:

*Article I. DESCRIPTION OF PROJECT*

A. At such location and such time as may be mutually agreed upon by the FAA and AASANA, the FAA shall:

1. Furnish to AASANA parts peculiar and repair services to the systems obtained in accordance with FAA and U.S. Military specifications as described in attachment one.
  - 1a. The term "parts peculiar" is defined as "parts specially made for the equipment and not available on the open market."
  - 1b. "Furnish" is defined as "supply from FAA stock if available without jeopardizing FAA operations, or assist in procurement from the manufacturer if not available from FAA stock."
  - 1c. Repair services are intended for that which is beyond the capabilities of in-country repair.
2. Export, pack and ship such items in accordance with instructions contained in subsequent correspondence.

B. AASANA will be responsible for securing any export licenses or other documents necessary for the materials to leave the United States and enter the Republic of Bolivia.

C. Materials purchased by the FAA for AASANA will carry the same manufacturer's warranty as material purchased by FAA for its own account.

*Article II. SPECIAL LIMITATIONS*

A. The total value of the material to be procured from the FAA under this Agreement may not exceed \$10,000 per year. This limitation does not include the packing or shipping charges nor the FAA Administrative Service charges.

<sup>1</sup> Came into force on 24 August 1976 by signature, in accordance with article V.

B. The authority for the FAA to provide this service is dependent upon the continued unavailability of those parts on the open market which are peculiar to the equipment itemized in attachment one.

C. AASANA, on behalf of the Government of Bolivia, agrees to defend any suit brought against the United States, the FAA, or any instrumentality or officer of the United States arising out of work under this Agreement. AASANA, on behalf of the Government of Bolivia, further agrees to hold the United States, the FAA, and any instrumentality or officer of the United States harmless against any claim by the Government of Bolivia or any Agency thereof, or third persons for the personal injury, death, or property damage arising out of work under this Agreement.

### *Article III. PAYMENT OF COSTS*

A. AASANA will reimburse the FAA for actual cost of service material, packing, and shipping, plus a ten percent administrative service charge. AASANA agrees to make payment for the above costs upon receipt of appropriate billing from the FAA.

B. Charges are payable by U.S. dollar check to United States Federal Aviation Administration. The FAA billing office is designated as follows:

FAA Aeronautical Center  
Attn: Accounting Division, AAC-20  
P.O. Box 25082  
Oklahoma City, Oklahoma 73125

The billing period will be monthly or quarterly, as appropriate.

C. AASANA hereby designates the following as the billing office to which FAA bills will be rendered:

Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea—  
AASANA.  
Avenida Montes No. 716, 40 piso  
Casilla de Correo 4382  
La Paz, Bolivia

### *Article IV. AMENDMENT*

Any change in this Agreement, including any change in the equipment to be furnished hereunder, shall be formalized by an appropriate written amendment to the Agreement, which shall specify the nature of the change.

### *Article V. EFFECTIVE DATE*

This Agreement is effective upon signature of both parties, as of the latest date of signature indicated below, and will remain in effect for a period not to exceed five years from date of signature. Number NAT-I-499 has been assigned to this Agreement for identification purposes.

### *Article VI. REVOCATION*

This Agreement may be revoked at any time by either party by giving a thirty days' notice in writing.

The FAA and AASANA agree to the provisions of this Agreement as indicated by the signature of their duly authorized officers.

Republic of Bolivia:  
Administration of Airports  
and Air Navigation Services,

*By:* My. A. CORTEZ  
*Title:* Director Ejecutivo  
*Date:* 24 de agosto de 1976.

United States of America:  
Department of Transportation  
Federal Aviation Administration,

*By:* NORMAN H. PLUMMER  
*Title:* Assistant Administrator for International Aviation Affairs  
*Date:* May 27, 1976

ATTACHMENT ONE  
NAT-I-499

*Category 1.* Supportable. Adequate spare parts in stock.

1. VOR TV-3
2. TV-36 Transmitter
3. RV-12 Receiver
4. Recorder/Reproducer, Magnasync-Moviola
5. Model 28 Teletype Equipment
6. VOR TV-31
7. Century 444 Recorder
8. VASI
9. REIL
10. All CA and FA type equipment
11. AP-10 Speaker
12. TDA-2 Test Set
13. TTS-37B Noise & Transmission Measuring
14. DTS-531 P Analyzer
15. 602D Microphone
16. 608E Signal Generator
17. 630 N/A Volt/ohm meter
18. 801 Multimeter
19. 2001A Sweep Signal Generator
20. 4301 Test Set

*Category 2.* Limited support. Support only limited number of this type equipment.

1. Engine Generator, 30 KW, Kohler 30R061
  2. Engine Generator, 7.5 KW, Kohler 7.5 R21
  3. Engine Generator, 125 KVA
  4. Meter, Audio, VM2A
  5. Capacity Analyzer, V041
  6. Signal Generator, HP200 AB
  7. Oscilloscope, Hickok 1206A
  8. Test Set 3444.
-